

## INHALT

|   |     |
|---|-----|
| Vorwort . . . . .   | 9   |
| <b>I. Einleitung</b>  |     |
| Erik Hansen: Das dänische Rechtschreibwörterbuch . . . . .  | 15  |
| Gerhard Augst/Burkhard Schaefer: Rechtschreibwörterbücher der<br>deutschen Gegenwartssprache - Analyse, Kritik, Vorschläge . . . . .    | 31  |
| <b>II. Arbeiten zur Geschichte des Rechtschreibwörterbuches</b>   |     |
| Petra Ewald: J. Ch. Adelungs "Kleines Wörterbuch für die Aussprache, . . .<br>Orthographie, Biegung und Ableitung" . . . . .            | 101 |
| Ilse Rahnenführer: Die Rechtschreibwörterbücher von Daniel Sanders . . . . .  | 117 |
| Burkhard Schaefer: Zur Geschichte der Rechtschreibwörterbücher des . . . . .<br>Deutschen - nebst dem Versuch einer Typologie . . . . . | 129 |
| Hermann Zabel: Doppelte Kodifizierung der deutschen Recht- . . . . .<br>schreibung? . . . . .   | 175 |
| <b>III. Arbeiten zur Analyse von Rechtschreibwörterbüchern</b>  |     |
| Gerhard Augst: Benutzungsprotokolle zum Rechtschreibwörterbuch - . . . . .<br>eine Pilotstudie . . . . .                                | 209 |
| Hans Bickes: Einige Bemerkungen zum Verhältnis von Rechtschreib- . . . . .<br>wörterbuch und Sprachbewußtsein . . . . .                 | 227 |
| Herbert Fussy: Grenzen der lexikographischen Zumutbarkeit aus der . . . . .<br>Sicht von Schulwörterbüchern . . . . .                   | 235 |
| Herbert Fussy: Das österreichische Wörterbuch in der 37. Auflage . . . . .<br>(1990) . . . . .  | 255 |
| Peter Gallmann: Wort, Lexem und Lemma . . . . .   | 261 |
| Dieter Herberg: Zur Funktion und Gestaltung der Vor- und . . . . .<br>Nachspanne in Rechtschreibwörterbüchern des Deutschen . . . . .   | 281 |

|   |     |
|---|-----|
| Werner Hofrichter: Rechtschreibwörterbücher im Vergleich. . . . .             |     |
| Besonderheiten des schwedischen, des polnischen und des . . . . .             |     |
| russischen orthographischen Wörterbuches . . . . .                            | 295 |
| Wolfgang Müller: Einige problematische Dudenbenutzungssituationen . . . . .   | 335 |
| Anne Tebartz-van Elst: Das Rechtschreibwörterbuch aus der Sicht der . . . . . |     |
| Sprachberatung - Erfahrungen und Vorschläge zur Neugestaltung . . . . .       | 363 |

#### IV. Vorschläge und Alternativen

|   |     |
|---|-----|
| Renate Baudusch: Zur doppelten Kodifikation der Interpunktion im . . . . .  |     |
| Rechtschreibwörterbuch . . . . .  | 383 |
| Henning Bergenholtz: Rechtschreibwörterbuch, bleib bei deinen . . . . .     |     |
| Leisten! . . . . .  | 403 |
| Manfred Kohrt: Komposition, Derivation und die Selektion von Lem- . . . . . |     |
| mata für ein orthographisches Wörterbuch . . . . .                          | 419 |
| Peter Kühn: Geschichte und Konzeption deutscher Schulwörterbücher . . . . . | 455 |
| Jürgen Scharnhorst: Das Orthographiewörterbuch unter dem Aspekt . . . . .   |     |
| von Zentrum und Peripherie . . . . .  | 491 |
| Tagungsteilnehmer . . . . .   | 509 |